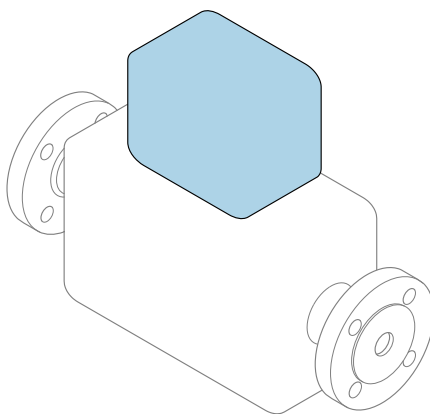


Resumo das instruções de operação **Medidor de vazão** **Proline 10**

Transmissor IO-Link
com sensor eletromagnético



Este é o Resumo das Instruções de Operação e **não** substitui as Instruções de Operação pertencentes ao equipamento.

Resumo das instruções de operação parte 2 de 2: transmissor

Contém informação a respeito do transmissor.

Resumo das instruções de operação parte 1 de 2: sensor

→  3



A0023555

Resumo das instruções de operação Medidor de vazão

O equipamento consiste em um transmissor e um sensor.

O processo de comissionamento desses dois componentes é descrito em dois manuais separados que, juntos, formam as Resumo das instruções de operação do medidor de vazão:

- Resumo das instruções de operação parte 1: sensor
- Resumo das instruções de operação parte 2: transmissor

Consulte as duas partes do Resumo das instruções de operação durante o comissionamento do equipamento, porque o conteúdo de um manual complementa o outro:

Resumo das instruções de operação parte 1: sensor

O Resumo das instruções de operação do sensor é destinado a especialistas responsáveis para instalação do medidor.

- Recebimento e identificação do produto
- Armazenamento e transporte
- Procedimento de fixação

Resumo das instruções de operação parte 2: transmissor

O Resumo das instruções de operação do transmissor é destinado a especialistas responsáveis para comissionamento, configuração e parametrização do medidor (até o primeiro valor medido).

- Descrição do produto
- Procedimento de fixação
- Conexão elétrica
- Opções de operação
- Integração do sistema
- Comissionamento
- Informações de diagnóstico

Documentação adicional do equipamento



Esse resumo das instruções de operação é o **Resumo das instruções de operação parte 2: transmissor**.

O "Resumo das instruções de operação parte 1: sensor" está disponível em:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: *aplicativo de operações da Endress+Hauser*

Informações detalhadas sobre o equipamento podem ser encontradas nas instruções de operação e outras documentações:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: *aplicativo de operações da Endress+Hauser*

Documentação especial

Conteúdo	Código da documentação
Informações sobre a Diretriz dos Equipamentos sob Pressão	SD01614D
Aprovações de rádio para interface Wi-Fi para módulo do display A309/A310	SD01793D
Display remoto e módulo de operação DKX001	SD01763D

Sumário

1	Sobre este documento	6
1.1	Símbolos	6
2	Instruções de segurança	7
2.1	Especificações para o pessoal especializado	7
2.2	Especificações para o pessoal operacional	7
2.3	Recebimento e transporte	7
2.4	Etiquetas adesivas, etiquetas e gravações	7
2.5	Ambiente e processo	8
2.6	Segurança do local de trabalho	8
2.7	Instalação	8
2.8	Conector elétrico	8
2.9	Temperatura da superfície	8
2.10	Comissionamento	8
2.11	Modificações aos equipamentos	8
3	Informações sobre o produto	9
3.1	Uso indicado	9
3.2	Design do produto	10
4	Instalação	12
4.1	Virando o invólucro do transmissor	12
4.2	Verificação de pós-instalação	13
5	Conexão elétrica	14
5.1	Especificações de conexão	14
5.2	Requisitos para o cabo de conexão	14
5.3	Especificações do cabo de aterramento	15
5.4	Especificações do cabo de conexão	15
5.5	Conexão do cabo de conexão	17
5.6	Conexão do transmissor	23
5.7	Garantia da equalização potencial Promag H	23
5.8	Remoção do cabo	25
5.9	Exemplos de terminais elétricos	26
5.10	Configurações de hardware	26
5.11	Verificação pós-conexão	27
6	Operação	28
6.1	Visão geral das opções de operação	28
6.2	Operação através do aplicativo SmartBlue	28
7	Integração do sistema	29
8	Comissionamento	30
8.1	Verificação de pós-instalação e verificação pós-conexão	30
8.2	Ligue o equipamento	30
8.3	Comissionamento do equipamento	31
8.4	Fazendo cópia de segurança ou duplicando os dados do equipamento	31
9	Diagnóstico e localização de falhas	31
9.1	Informações de diagnóstico no display local	31

1 Sobre este documento

1.1 Símbolos

1.1.1 Avisos

PERIGO

Esse símbolo alerta quanto à uma situação perigosa imediata. Se esta situação não for evitada, poderão ocorrer ferimentos sérios ou fatais.

ATENÇÃO

Esse símbolo alerta quanto à uma situação potencialmente perigosa. Se esta situação não for evitada, poderão ocorrer ferimentos sérios ou fatais.

CUIDADO

Esse símbolo alerta quanto à uma situação potencialmente perigosa. Se esta situação não for evitada, poderão ocorrer ferimentos pequenos ou leves.

AVISO

Esse símbolo alerta quanto à uma situação potencialmente perigosa. Não evitar essa situação pode resultar em dano às instalações ou a algo nas proximidades das instalações.

1.1.2 Componentes eletrônicos



Corrente contínua



Corrente alternada



Corrente contínua e corrente alternada



Conexão de terminal para equalização potencial

1.1.3 Comunicação do equipamento



Comunicação via rede local, sem fio.



Bluetooth está habilitado.

1.1.4 Ferramentas



Chave de fenda plana



Chave hexagonal



Chave inglesa

1.1.5 Tipos de informação



Procedimentos preferenciais, processos ou ações



Procedimentos, processos ou ações permitidos



Procedimentos, processos ou ações proibidos

-  Informações adicionais
-  Referência à documentação
-  Consulte a página
-  Referência ao gráfico
-  Medida ou ação individual a ser observada
-  1., 2., ... Série de etapas
-  Resultado de uma etapa individual
-  Ajuda em caso de problema
-  Inspeção visual
-  Parâmetro protegido contra gravação

2 Instruções de segurança

2.1 Especificações para o pessoal especializado

- ▶ A instalação, conexão elétrica, comissionamento, diagnóstico e manutenção do equipamento somente devem ser executados por pessoal especializado, treinado e autorizado pelo proprietário-operador das instalações.
- ▶ Antes de iniciar o trabalho, o pessoal treinado e especializado deve ler, compreender e cumprir cuidadosamente as Instruções de operação, a documentação adicional e os certificados.
- ▶ Atenda às regulamentações nacionais.

2.2 Especificações para o pessoal operacional

- ▶ A equipe de operação foi autorizada pelo responsável da fábrica e instruída de acordo com os requisitos da tarefa.
- ▶ Antes de iniciar o trabalho, o pessoal operacional deve ler, compreender e cumprir cuidadosamente as instruções fornecidas nas Instruções de operação e na documentação adicional.

2.3 Recebimento e transporte

- ▶ Transporte o equipamento de forma correta e apropriada.
- ▶ Não remova as tampas de proteção ou tampas de proteção nas conexões de processo.

2.4 Etiquetas adesivas, etiquetas e gravações

- ▶ Preste atenção a todas as instruções de segurança e símbolos no equipamento.

2.5 Ambiente e processo

- ▶ Somente use o equipamento para medição do meio apropriado.
- ▶ Respeite a faixa de pressão específica para o equipamento e a faixa de temperatura.
- ▶ Proteja o equipamento contra corrosão e a influência de fatores ambientais.

2.6 Segurança do local de trabalho

- ▶ Use equipamento de proteção de acordo com as regulamentações nacionais.
- ▶ Não aterre a unidade de solda por meio do equipamento.
- ▶ Use luvas de proteção se trabalhar no e com o equipamento com as mãos molhadas.

2.7 Instalação

- ▶ Não remova as tampas de proteção ou tampas de proteção nas conexões de processo até pouco antes da instalação do sensor.
- ▶ Não danifica ou remova o revestimento na flange.
- ▶ Observe o torque de aperto.

2.8 Conector elétrico

- ▶ Esteja em conformidade com regulamentações e diretrizes de instalação nacionais.
- ▶ Observe as especificações de cabo e as especificações do equipamento.
- ▶ Verifique se há dano no cabo.
- ▶ Forneça (estabeleça) equalização potencial.
- ▶ Forneça (estabeleça) aterramento.

2.9 Temperatura da superfície

Meio com temperaturas elevadas podem fazer com que as superfícies do equipamento fiquem quentes. Por esse motivo, observe o seguinte:

- ▶ Instale uma proteção contra toque adequada.
- ▶ Use luvas de proteção adequadas.

2.10 Comissionamento

- ▶ Instale o equipamento apenas se ele estiver em condições técnicas adequadas, livre de erros e falhas.
- ▶ Somente coloque o equipamento em operação uma vez que tenha realizado a verificação pós-instalação e verificação pós-conexão.

2.11 Modificações aos equipamentos

- ▶ Somente execute modificações ou reparos depois de consultar uma empresa de serviço Endress+Hauser.
- ▶ Instale peças de reposição e acessórios conforme as Instruções de Instalação.
- ▶ Somente use peças de reposição originais e acessórios originais da Endress+Hauser.

3 Informações sobre o produto

3.1 Uso indicado

O equipamento somente é adequado para medição de vazão de líquidos com uma condutividade mínima de 5 $\mu\text{S}/\text{cm}$.

Dependendo da versão solicitada, o equipamento mede meios venenosos e oxidantes.

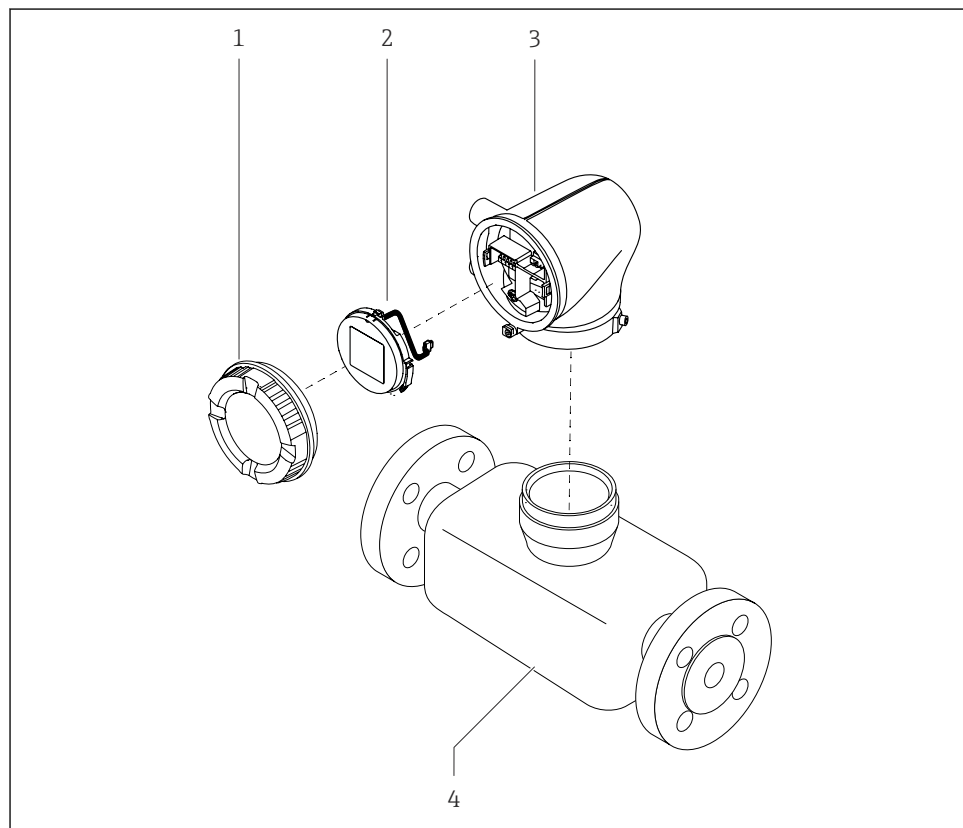
Equipamento para uso em aplicações sanitárias, ou onde existe um maior risco devido à pressão do processo, são identificados de acordo na etiqueta de identificação.

O uso não indicado pode comprometer a segurança. O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso incorreto ou não indicado.

3.2 Design do produto

3.2.1 Versão compacta

O transmissor e o sensor formam uma unidade mecânica.



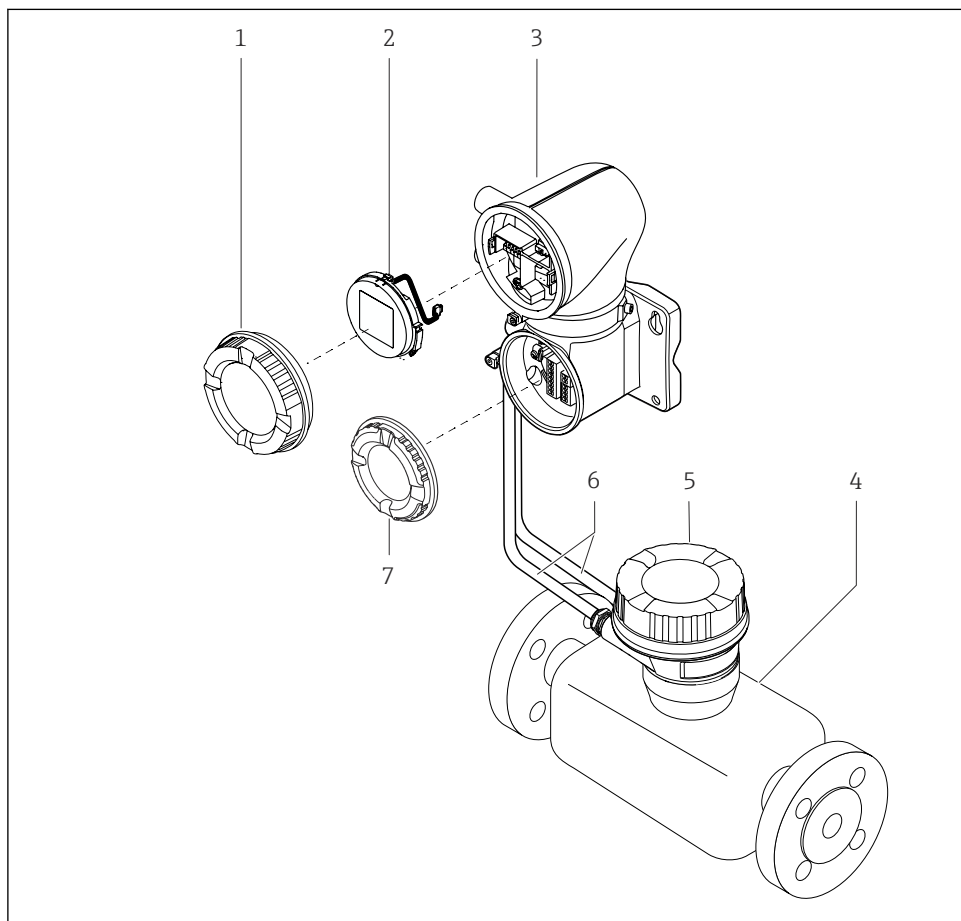
A0043525

1 Componentes do equipamento principal

- 1 Tampa do invólucro
- 2 Módulo do display
- 3 Invólucro do transmissor
- 4 Sensor

3.2.2 Versão remota

O transmissor e o sensor são instalados em locais fisicamente separados.



A0043524

2 Componentes do equipamento principal

- 1 Tampa do invólucro
- 2 Módulo do display
- 3 Invólucro do transmissor
- 4 Sensor
- 5 Invólucro de conexão do sensor
- 6 Cabo de conexão formado pelo cabo de corrente da bobina e o cabo do eletrodo
- 7 Tampa do compartimento de conexão

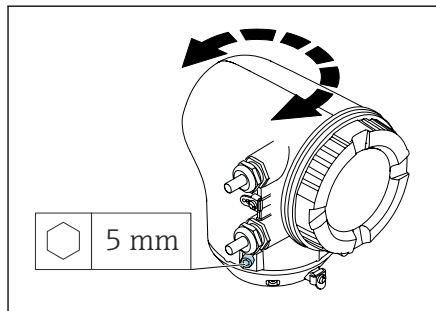
4 Instalação



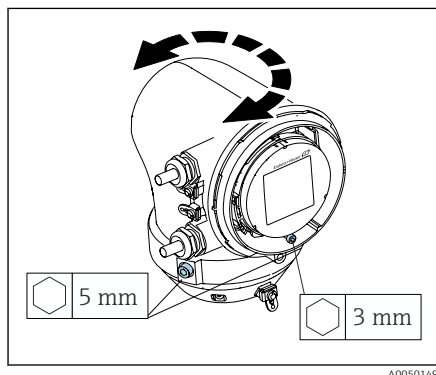
Para informações detalhadas sobre a instalação do sensor, consulte o Resumo das Instruções de Operação para o sensor → 3

4.1 Virando o invólucro do transmissor

Código de pedido para "Invólucro", opção "Alumínio"



Código de pedido para "Invólucro", opção "Policarbonato"



1. Solte os parafusos de fixação nos dois lados do invólucro do transmissor.

2. **AVISO**

Giro excessivo do invólucro do transmissor!

Cabos internos estão danificados.

- Gire o invólucro do transmissor no máximo 180° em cada direção.

Gire o invólucro do transmissor até a posição desejada.

3. Aperte os parafusos na sequência logicamente inversa.

1. Afrouxe o parafuso na tampa do invólucro.

2. Abra a tampa do invólucro.

3. Afrouxe o parafuso de aterramento (abaixo do display).

4. Solte os parafusos de fixação nos dois lados do invólucro do transmissor.

5. **AVISO**

Giro excessivo do invólucro do transmissor!

Cabos internos estão danificados.

- Gire o invólucro do transmissor no máximo 180° em cada direção.

Gire o invólucro do transmissor até a posição desejada.

6. Aperte os parafusos na sequência logicamente inversa.

4.2 Verificação de pós-instalação

O equipamento não está danificado (inspeção visual)?	☐
O equipamento está em conformidade com as especificações do ponto de medição?	
Por exemplo:	
■ Temperatura do processo	☐
■ Pressão de processo	
■ Temperatura ambiente	
■ Faixa de medição	
Foi solicitada a orientação correta do equipamento?	☐
A direção da seta no equipamento corresponde à direção de vazão do meio?	☐
O equipamento está protegido contra precipitação e luz solar?	☐
Os parafusos estão apertados com o torque de aperto correto?	☐

5 Conexão elétrica

5.1 Especificações de conexão

5.1.1 Notas sobre a conexão elétrica

ATENÇÃO

Peças energizadas!

Trabalho incorreto realizado nas conexões elétricas pode resultar em choque elétrico.

- ▶ O serviço de conexão elétrica somente deve ser executado por especialistas adequadamente treinados.
- ▶ Esteja em conformidade com regulamentações e códigos de instalação federais e nacionais.
- ▶ Esteja em conformidade com as regulamentações de segurança no local de trabalho nacionais e locais.
- ▶ Aterre o equipamento cuidadosamente e forneça a equalização potencial.
- ▶ Conecte o aterramento de proteção para todos os terminais de aterramento externos.

5.1.2 Medidas de proteção adicionais

As seguintes medidas de proteção são necessárias:

- Configurar um equipamento de desconexão (seletora ou disjuntor) para desconectar com facilidade o equipamento da tensão de alimentação.
- A unidade de alimentação CC deve ser testada para garantir que atenda aos requisitos técnicos de segurança (por ex., PELV, SELV) com fontes de alimentação limitadas (por ex., classe 2).
- Conectores de vedação de plástico atuam como protetores durante o transporte e devem ser substituídos por materiais de instalação individualmente aprovados e adequados.
- Exemplos de conexão: →  26

5.2 Requisitos para o cabo de conexão

5.2.1 Segurança elétrica

Conforme as regulamentações nacionais aplicáveis.

5.2.2 Faixa de temperatura permitida

- Observe as orientações de instalação aplicáveis ao país de instalação.
- Os cabos devem ser adequados para as temperaturas mínima e máximas esperadas.

5.2.3 Cabo de alimentação (incluindo condutor para o terminal de terra interno)

- Um cabo de instalação padrão é suficiente.
- Faça o aterramento de acordo com os códigos e regulamentações nacionais aplicáveis.

5.2.4 Cabo de sinal

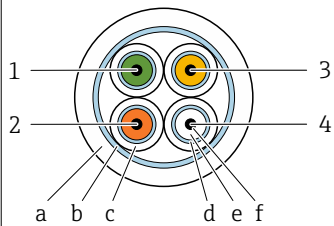
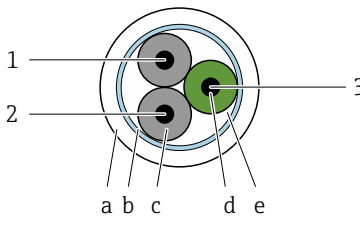
- IO-Link:
Cabo M12 trançado de três ou quatro núcleos de codificação A conforme IEC 61076-2-101 recomendado com
- Seção transversal do condutor: 0.34 mm² (AWG22)
 - Comprimento máx. do cabo: 20 m

5.3 Especificações do cabo de aterramento

Fio de cobre: pelo menos 6 mm² (0.0093 in²)

5.4 Especificações do cabo de conexão

 Cabo de conexão somente necessário para a versão remota.

Cabo de eletrodos	Cabo de corrente da bobina
 A0054679 1 GND (verde): Fio terra 0.38 mm² (AWG 21) 2 E1 (marrom): "Eletrodo E1" - núcleo 0.38 mm² (AWG 21) 3 E (amarelo): aterramento 0.38 mm² (AWG 21) 4 E2 (branco): "Eletrodo E2" - núcleo 0.38 mm² (AWG 21) a Capa externa b Blindagem do cabo c Capa do núcleo d Blindagem do núcleo e Isolamento do núcleo f Núcleo	 A0054680 1 ER+ (preto): núcleo de corrente da bobina 0.75 mm² (AWG 18) 2 ER- (preto): núcleo de corrente da bobina 0.75 mm² (AWG 18) 3 NC (amarelo-verde): não conectado 0.75 mm² (AWG 18) a Capa externa b Blindagem do cabo c Isolamento do núcleo d Núcleo e Reforço do núcleo

5.4.1 Cabo de eletrodos

Design	3×0.38 mm² (21 AWG) com blindagem comum, trançada em cobre (Ø ~ 9.5 mm (0.37 in)) e núcleos blindados individuais Se usar a função de detecção de tubulação vazia (EPD): 4×0.38 mm² (21 AWG) com blindagem comum, trançada em cobre (Ø ~ 9.5 mm (0.37 in)) e núcleos blindados individuais
Resistência do condutor	≤ 50 Ω/km (0.015 Ω/ft)
Capacitância: núcleo/blindagem	≤ 420 pF/m (128 pF/ft)
Comprimento do cabo	Depende da condutividade do meio: máximo 200 m (656 ft)
Comprimentos de cabo (disponíveis para pedido)	5 m (15 ft), 10 m (30 ft), 20 m (60 ft)
Temperatura de operação	−20 para +80 °C (−4 para +176 °F)

5.4.2 Cabo de corrente da bobina

Design	3×0.75 mm ² (18 AWG) com blindagem comum, trançada em cobre (Ø ~ 9.5 mm (0.37 in)) e núcleos blindados individuais
Resistência do condutor	≤ 37 Ω/km (0.011 Ω/ft)
Capacitância: núcleo/blindagem	≤ 120 pF/m (37 pF/ft)
Comprimento do cabo	Depende da condutividade do meio, máx. 200 m (656 ft)
Comprimentos de cabo (disponíveis para pedido)	5 m (15 ft), 10 m (30 ft), 20 m (60 ft) ou comprimento variável de até no máx. 200 m (656 ft)
Temperatura de operação	−20 para +80 °C (−4 para +176 °F)
Tensão de teste para isolamento do cabo	≤ CA 1 433 V rms 50/60 Hz ou ≥ CC 2 026 V

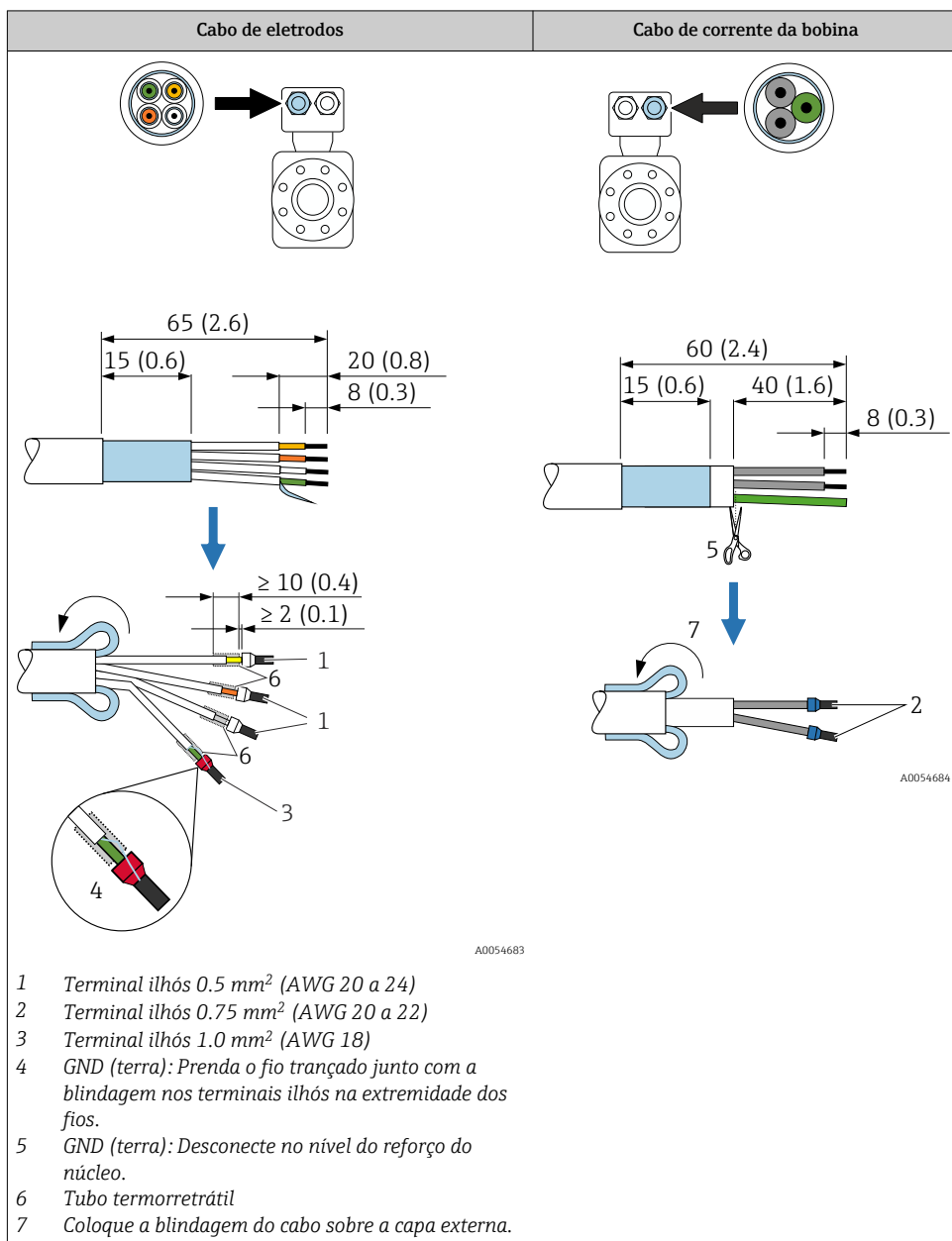
5.5 Conexão do cabo de conexão

5.5.1 Preparação do cabo de conexão

Transmissor

Cabo de eletrodos	Cabo de corrente da bobina
1 Terminal ilhós 0.5 mm² (AWG 20 a 24) 2 Terminal ilhós 0.75 mm² (AWG 20 a 22) 3 Terminal ilhós 1.0 mm² (AWG 18) 4 Terminal ilhós 2.5 mm² (AWG 14) 5 Terminal ilhós 4.0 mm² (AWG 12) 6 GND (terra): Prenda o fio trançado junto com a blindagem nos terminais ilhós na extremidade dos fios. 7 GND (terra): Desconecte no nível do reforço do núcleo.	

Sensor



A0054683

A0054684

1. Certifique-se de que os terminais ilhós não toquem as blindagens do cabo no lado do sensor. Distância mínima = 1 mm (exceção: cabo verde “GND”)
2. A: Termine o cabo do eletrodo.
3. B: Coloque os terminais ilhós sobre os fios e pressione-os no lugar.
4. Coloque a blindagem do cabo no lado do sensor sobre a capa externa.
5. Isole a blindagem do cabo no lado do transmissor, por ex., tubo termorretrátil.

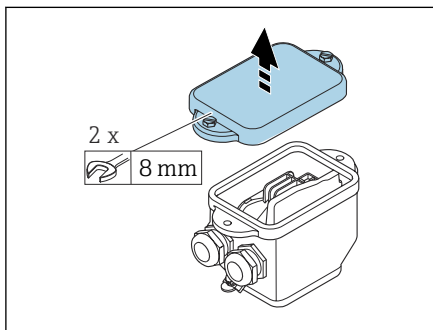
5.5.2 Instalação do cabo de conexão

Ligação elétrica do invólucro de conexão do sensor

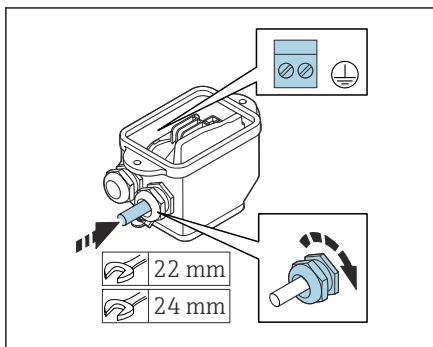
AVISO**Ligação elétrica incorreta pode danificar os componentes eletrônicos!**

- ▶ Conecte somente sensores e transmissores com números de série idênticos.
- ▶ Conecte o invólucro de conexão do sensor e o invólucro do transmissor à equalização potencial da instalação através do terminal de aterramento.
- ▶ Conecte o sensor e o transmissor ao mesmo potencial.

Compartmento de conexão do sensor de aço inoxidável



A0044737



A0044738

1. Afrouxe o parafuso de cabeça hexagonal da tampa do compartimento de conexão.
2. Remova a tampa do compartimento de conexão.

AVISO

Se faltar o anel de vedação, o invólucro não está vedado!

Danos ao equipamento.

- Não remova o anel de vedação da entrada do cabo.

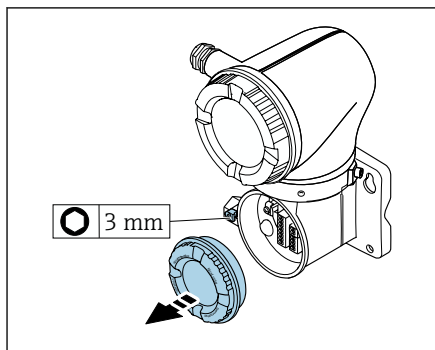
3. Passe o cabo de corrente da bobina e o cabo do eletrodo pela respectiva entrada de cabo.
4. Ajuste os comprimentos de cabo.
5. Conecte a blindagem do cabo à braçadeira de alívio de deformação.
6. Desencape os cabos e as extremidades do cabo.
7. Coloque as arruelas sobre os fios e pressione na posição.
8. Conecte o cabo de corrente da bobina e o cabo do eletrodo de acordo com o esquema de ligação elétrica.
9. Aperte os prensa-cabos.
10. Feche a tampa do compartimento de conexão.

Ligação elétrica do invólucro do transmissor

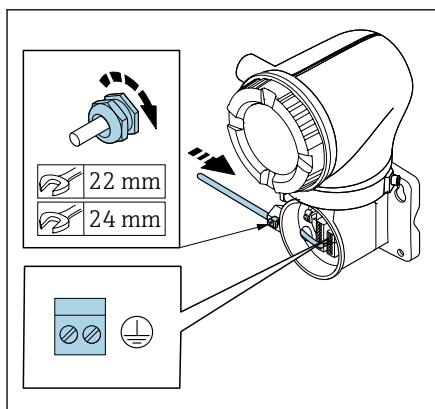
AVISO

Ligação elétrica incorreta pode danificar os componentes eletrônicos!

- Conecte somente sensores e transmissores com números de série idênticos.
- Conecte o invólucro de conexão do sensor e o invólucro do transmissor à equalização potencial da instalação através do terminal de aterramento.
- Conecte o sensor e o transmissor ao mesmo potencial.



A0042376



A0042371

1. Solte a chave Allen da braçadeira de fixação.
2. Abra a tampa do compartimento de conexão no sentido anti-horário.

AVISO

Se faltar o anel de vedação, o invólucro não está vedado!

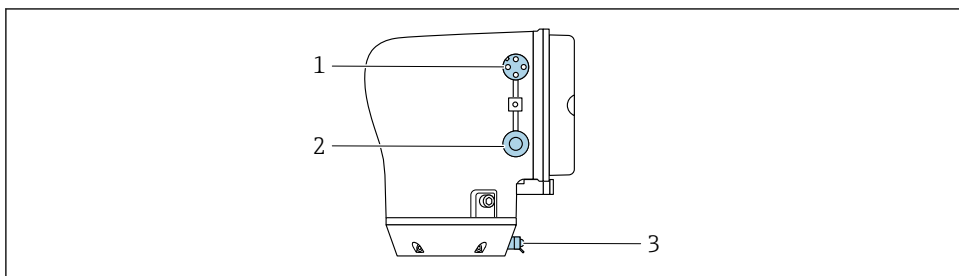
Danos ao equipamento.

- ▶ Não remova o anel de vedação da entrada do cabo.

3. Passe o cabo de corrente da bobina e o cabo do eletrodo pela respectiva entrada de cabo.
4. Ajuste os comprimentos de cabo.
5. Conecte as blindagens do cabo ao terminal de aterramento interno.
6. Desencape os cabos e as extremidades do cabo.
7. Coloque as arruelas sobre os fios e pressione na posição.
8. Conecte o cabo de corrente da bobina e o cabo do eletrodo de acordo com o esquema de ligação elétrica.
9. Aperte os prensa-cabos.
10. Feche a tampa do compartimento de conexão.
11. Fixe a braçadeira de fixação.

5.6 Conexão do transmissor

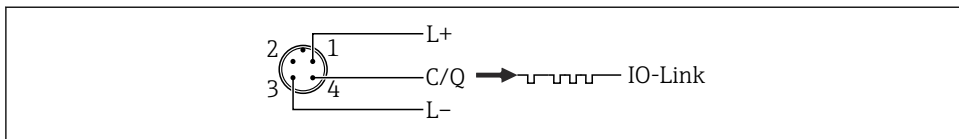
5.6.1 Conexões de terminais do transmissor



A0053767

- 1 Conector M12 para fonte de alimentação (tensão de alimentação) e sinais (IO-Link)
- 2 Conector falso
- 3 terminal de terra externo

Atribuição de pinos do conector do equipamento IO-Link



A0053891

3 M12 com codificação A (IEC 61076-2-101)

- 1 Pino 1: fonte de alimentação
- 2 Pino 2: não usado
- 3 Pino 3: potencial de referência para fonte de alimentação/saída
- 4 Pino 4: saída 1 (IO-link)

5.6.2 Ligação elétrica do transmissor

i Observe as especificações para o cabo da fonte de alimentação e o cabo de sinal → 14 .

- i** Conecte o aterramento de proteção aos terminais de sinal externos.
- i** Conecte o cabo de sinal IO-Link ao M12.

5.7 Garantia da equalização potencial Promag H

5.7.1 Conexões de processo metálicas

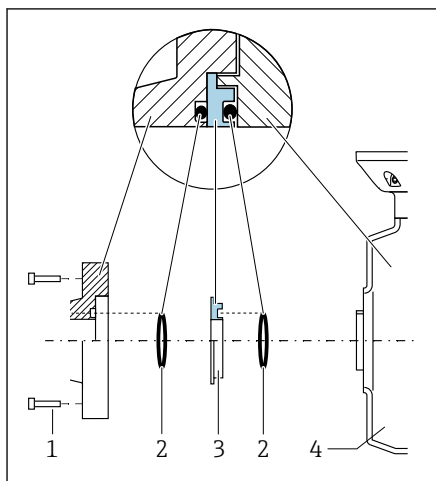
A equalização potencial acontece através das conexões de processo metálicas que estão em contato com o meio e instaladas diretamente no sensor.

5.7.2 Conexões plásticas de processo

Observe o seguinte quando usar anéis de aterramento:

- Dependendo da opção encomendada, são usados discos de plástico ao invés de anéis de aterramento em algumas conexões de processo. Os discos de plástico agem apenas como "espaçadores" e não possuem nenhuma função de equalização potencial. Eles também realizam uma função de vedação significativa na interface de conexão do sensor e do processo. No caso de conexões de processo sem os anéis de aterramento de metal, os discos plásticos e vedações nunca devem ser removidos. Os discos plásticos e as vedações devem ser sempre instalados.
- Os anéis de aterramento podem ser encomendados separadamente como acessório DK5HR* da Endress+Hauser (não contém vedações). Ao encomendar, certifique-se de que os anéis de aterramento são compatíveis com o material usado para os eletrodos, caso contrário há o risco de que os eletrodos sejam destruídos pela corrosão eletroquímica!
- Se as vedações forem necessárias, elas também podem ser pedidas com o conjunto de vedação DK5G*.
- Os anéis de aterramento, incluindo vedações, são instalados junto às conexões de processo. Isso não afeta o comprimento instalado.

O exemplo de conexão para a equalização potencial com o anel de aterramento adicional



A0044196

AVISO

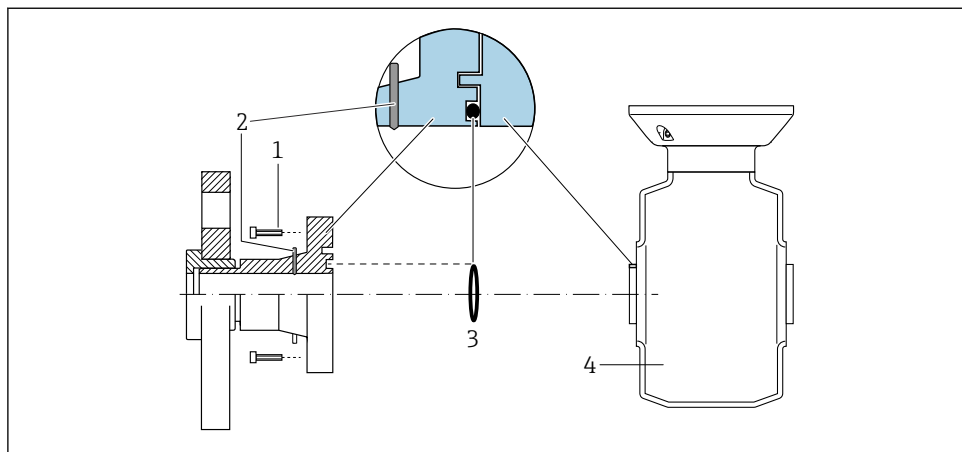
Se a equalização potencial não for fornecida, isso pode levar à degradação eletromecânica dos eletrodos ou afetar a precisão de medição!

Danos ao equipamento.

- Instale os anéis de aterramento.
- Forneça (estabeleça) equalização potencial.

1. Solte os parafusos hexagonais (1).
2. Remova a conexão de processo do sensor (4).
3. Remova o disco plástico (3), junto com as vedações (2), da conexão de processo.
4. Coloque a primeira vedação (2) ranhura da conexão de processo.
5. Coloque o anel de aterramento de metal (3) na conexão de processo.
6. Coloque a segunda vedação (2) na ranhura do anel de aterramento.
7. Observe os torques de aperto máximos do parafuso para roscas lubrificadas: 7 Nm (5.2 lbf ft)
8. Monte a conexão de processo no sensor (4).

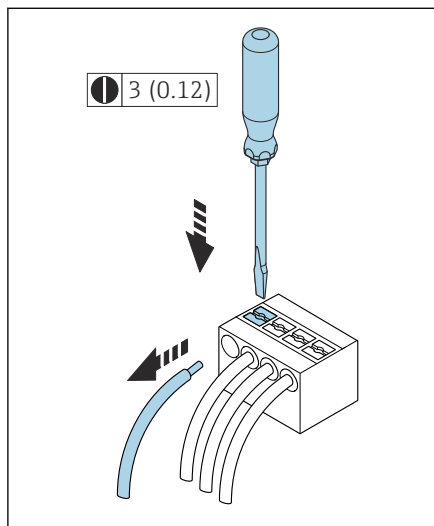
O exemplo de conexão para a equalização potencial com eletrodos de aterramento



A0028972

- 1 Parafusos sextavados da conexão de processo
- 2 Eletrodo de aterramento integrado
- 3 Vedação
- 4 Sensor

5.8 Remoção do cabo



A0044725

1. Use uma chave de fenda para comprimir o slot entre os dois furos do terminal e manter.
2. Remova a extremidade do cabo do terminal.

4 Unidade de engenharia mm (pol.)

5.9 Exemplos de terminais elétricos

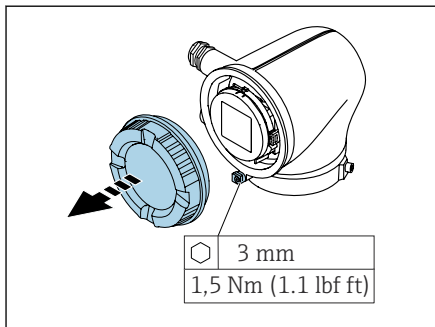
5.9.1 IO-Link



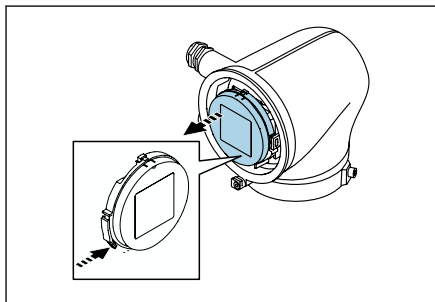
Consulte <https://io-link.com> “Descrição do sistema IO-Link”

5.10 Configurações de hardware

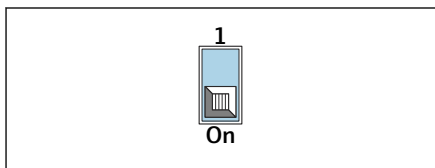
5.10.1 Habilitação da proteção contra gravação



A0041094



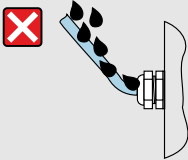
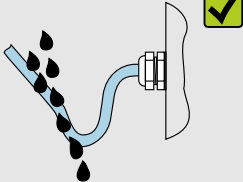
A0041330



A0044412

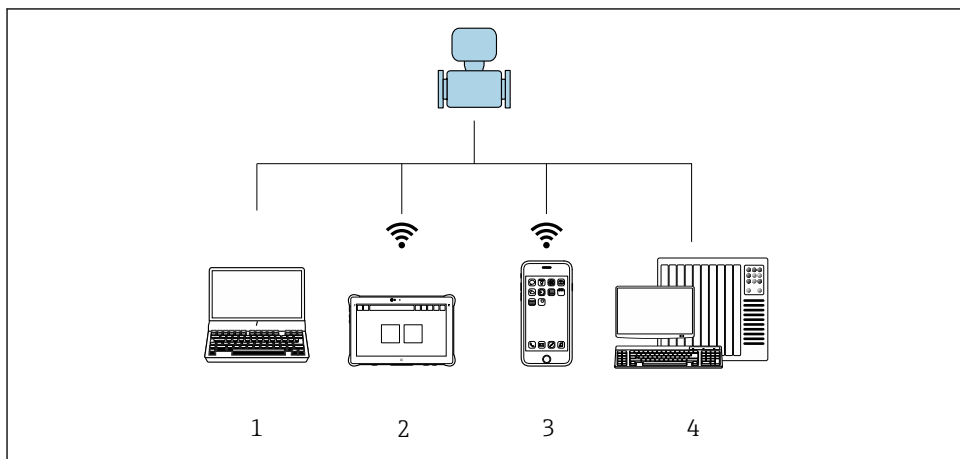
1. Solte a chave Allen da braçadeira de fixação.
2. Abra a tampa do invólucro girando no sentido anti-horário.
3. Pressione a aba do suporte do módulo do display.
4. Remova o módulo do display do suporte do módulo do display.
5. Coloque a seletora de proteção contra gravação na parte de trás do módulo do display na posição **Ligado** .
 - ↳ A proteção contra gravação está habilitada.
6. Siga a sequência na ordem inversa à da desmontagem.

5.11 Verificação pós-conexão

Somente para versão remota: Os números de série nas etiquetas de identificação do sensor conectado e do transmissor são idênticos?	☐
A equalização potencial foi estabelecida corretamente?	☐
O aterramento de proteção foi estabelecido corretamente?	☐
O equipamento e o cabo não estão danificados (inspeção visual)?	☐
Os cabos atendem as especificações?	☐
O esquema de ligação elétrica está correto?	☐
As vedações antigas e danificadas foram substituídas?	☐
As vedações estão secas, limpas e devidamente instaladas?	☐
Todos os prensa-cabos estão instalados, firmemente apertados e vedados?	☐
Os conectores falsos foram inseridos nas entradas para cabo não usadas?	☐
Os plugs de transporte foram substituídos por conectores falsos?	☐
Os parafusos do invólucro e a tampa do invólucro estão apertados?	☐
Os cabos fazem um laço para baixo antes do prensa-cabo ("separador de água")?	☐
  A0042316	☐
A fonte de alimentação corresponde às especificações na etiqueta de identificação do transmissor?	☐

6 Operação

6.1 Visão geral das opções de operação



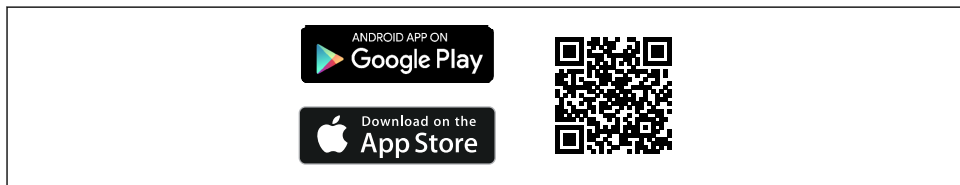
A0054834

- 1 Computador com ferramenta de operação, por ex., FieldCare, DeviceCare ou IODD
- 2 Field Xpert SMT70 via Bluetooth, por ex. aplicativo SmartBlue
- 3 Tablet ou smartphone via Bluetooth, por ex. aplicativo SmartBlue
- 4 Sistema de automação, por ex. PLC

6.2 Operação através do aplicativo SmartBlue

O equipamento pode ser operado e configurado com o aplicativo SmartBlue.

- O aplicativo SmartBlue deve ser baixado em um dispositivo móvel para esse propósito
- Para mais informações sobre a compatibilidade do aplicativo SmartBlue com dispositivos móveis, consulte a Apple **App Store (dispositivos iOS)** ou **Google Play Store (equipamentos Android)**
- A operação incorreta por pessoas não autorizadas é impedida por meio de comunicação criptografada e criptografia de senha.
- A função Bluetooth® pode ser desativada após a configuração inicial.



A0033202

- 5 QR code para o aplicativo SmartBlue Endress+Hauser

Download e instalação:

1. Escaneie o QR code ou digite **SmartBlue** no campo de pesquisa da Apple App Store (iOS) ou Google Play Store (Android).
2. Instale e inicie o aplicativo SmartBlue.
3. Para dispositivos Android: habilite a localização (GPS) (não necessário para dispositivos iOS).
4. Selecione um equipamento que já esteja pronto para receber na lista de equipamentos exibida.

Login:

1. Digite o nome de usuário: admin
2. Digite a senha inicial: número de série do equipamento
3. Troque a senha após fazer login pela primeira vez



Informação sobre a senha e o código de reinicialização

Para equipamentos que atendem à norma IEC 62443-4-1 "Gerenciamento seguro do ciclo de vida de desenvolvimento do produto" ("ProtectBlue"):

- Se a senha definida pelo usuário for perdida: consulte as instruções de gerenciamento do usuário e o botão reset no manual de operação.
- Consulte o manual de segurança associado (SD).

Para todos os outros equipamentos (sem "ProtectBlue"):

- Se a senha definida pelo usuário for perdida, o acesso pode ser restaurado por um código de reset. O código para reset é o número de série do equipamento ao contrário. A senha original é válida novamente após inserir o código de reset.
- Além da senha, o código de reset também pode ser alterado.
- Se a senha definida pelo usuário for perdida, a senha não poderá mais ser redefinida por meio do aplicativo SmartBlue. Entre em contato com a assistência técnica da Endress+Hauser nesse caso.

7 Integração do sistema



Para informações detalhadas sobre a integração do sistema, consulte as Instruções de operação para o equipamento.

Visão geral dos arquivos de descrição do equipamento:

- Dados da versão atual para o equipamento
- Ferramentas de operação

8 Comissionamento

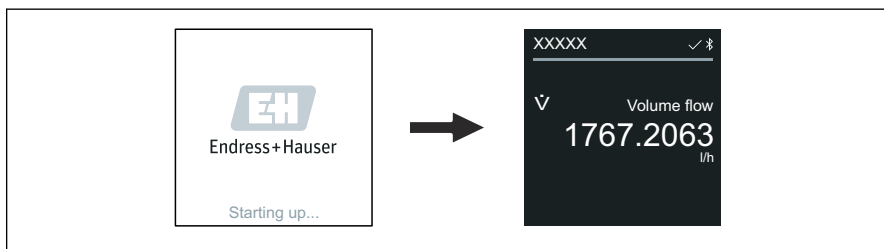
8.1 Verificação de pós-instalação e verificação pós-conexão

Antes do comissionamento do equipamento, certifique-se de que foram feitas as verificações pós-instalação e pós-conexão:

- Verificação de pós-instalação →  13
- Verificação pós-conexão →  27

8.2 Ligue o equipamento

- Ligue a tensão de alimentação para o equipamento.
 - ↳ O display local muda da tela inicial para o display operacional.



A0042938



Se a inicialização do equipamento não for bem-sucedida, o equipamento mostra uma mensagem de erro para isso .

8.3 Comissionamento do equipamento

8.3.1 Aplicativo SmartBlue



Informações no aplicativo SmartBlue: Instruções de operação

Conexão do aplicativo SmartBlue ao equipamento

1. Habilite Bluetooth no terminal portátil, tablet ou smartphone.
2. Inicie o aplicativo SmartBlue.
 - ↳ Uma lista em tempo real mostra todos os equipamentos disponíveis.
3. Selecione o equipamento desejado.
 - ↳ O aplicativo SmartBlue mostra o login do equipamento .
4. Em nome do usuário, insira **admin**.
5. Em senha, insira o número de série do equipamento. Consulte o número de série na etiqueta de identificação.
6. Confirme as entradas.
 - ↳ O aplicativo SmartBlue conecta o equipamento e mostra o menu principal.

8.4 Fazendo cópia de segurança ou duplicando os dados do equipamento

O equipamento não possui um módulo de memória. No entanto, usando uma ferramenta de operação baseada na tecnologia FDT (por ex., FieldCare) ou no aplicativo SmartBlue, as seguintes opções estão disponíveis:

- Salvar/recuperar dados de configuração
- Duplicar as configurações do equipamento
- Transferir todos os parâmetros relevantes quando se está substituindo unidades eletrônicas

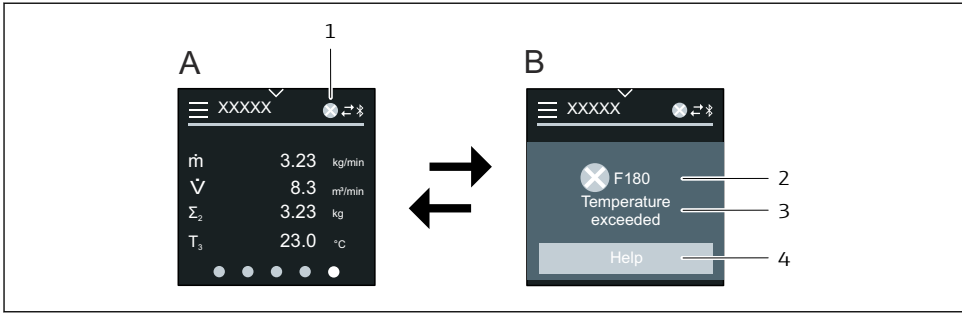
Para mais informações: Instruções de operação

9 Diagnóstico e localização de falhas

9.1 Informações de diagnóstico no display local

9.1.1 Mensagem de diagnóstico

O display local alterna entre a exibição das falhas como uma mensagem de diagnóstico e a exibição da tela do display operacional.



A0042937

- A *Display operacional em condição de alarme*
- B *Mensagem de diagnóstico*
- 1 *Comportamento de diagnóstico*
- 2 *Comportamento de diagnóstico com código de diagnóstico*
- 3 *Texto curto*
- 4 *Abrir informações sobre medidas corretivas (somente HART e Modbus RS485)*

Se dois ou mais eventos de diagnóstico estiverem pendentes simultaneamente, o display local mostra apenas a mensagem de diagnóstico com a mais alta prioridade.

-  Outros eventos de diagnóstico que ocorreram podem ser abertos da seguinte maneira:
 - Via FieldCare
 - Via DeviceCare
 - Através do IO-Link

-  Para informações detalhadas sobre informações de diagnóstico, consulte as Instruções de Operação para o equipamento



71777832

www.addresses.endress.com
